

E demas desto, (6) si ouiere algun derecho en aquella parte de la heredad, que assi cuydo ganar a furto por mudamiento de los mojones, deuelo perder. E si derecho non auia en ella, deve tomar lo que entro en esta manera a su dueño, con otro tanto de lo suyo, quanto es aquello que tomo de lo ageno. E lo que diximos en esta ley, del mudamiento de los mojones que son entre las heredades de los omes, ha lugar otrofi, en el yerro que ome faze en los mojones que departen los terminos, entre las Cibdades, e las Villas, e entre los Castillos, e los otros Logares. (7)

TITULO XV.

De los Daños, que los omes, o las bestias, fazen en las cosas de otro, de qual natura quier que sean.

DAños se fazen los omes vnos a otros, en si meimos, o en sus cosas, que non son robos, nin furtos, nin fuerças. Mas acacescen a las vegadas por ocañon, e a las ve-

randi terminos seu lapides, ut sibi eos lucraretur, non sciens illos esse terminos, tunc procedat quod habetur in d. l. 2. §. fin. ut si fuerit visus, sufficit cum verberibus cædi, si splendidus. puniatur pena simplicis furti. Si vero fecerit illos esse terminos, & amovit, ut eos sibi lucraretur, tunc Sive. (ut dixi) vale, quod puniatur in quinquaginta aureis, pro quolibet termino, & quod si non habet, unde solvat, luat in corpore, allegat d. l. agraria. mihi vero videtur dist. l. non loqui in isto casu in primo resp. illius l. sed cum hoc sit causa proelandi fines, & sic in casu, in quo loquitur l. ista partitarum, & durum est dicere, ut ille qui minus deliquit, puniatur eadem pena, qua ille qui magis deliquit, magis enim delinquit, qui causa occupandi terram constantem sibi, hoc facit, quam qui causa furandi unum, vel plures lapides, unde potius videretur dicendum, quod tunc extra ordinem puniatur arbitrio iudicis, ut in d. l. 1. c. de accus. & d. l. 1. ff. de termi. mo.

(6) De mas desto. Concord. cum l. si consiterit, c. fini. regum. & l. si quis in tantam, c. unde vi. & l. extat, ff. quod metus cau. & extenditur hic dispositio, l. si consiterit, etiam si occupatio fiat lite non contestata.

(7) Otros logares. Videtur ex hoc verbo, & ex aliis positus in ista lege, quod hæc lex loquitur de terminis pñtis in rure, non vero de terminis positus in civitate, quæ fuit una solutio g'loss. in d. l. 1. c. de accusa. sed illa reprobatur communiter, & fortè in omnibus, l. isti proceder tam ex verbis generalibus ejus quam qua vulgo nostro possessiones in urbe positas appellamus (heredad) si ergo aliqua vinea, vel hortus sit in Villa, idem erit ac si esset ruri.

TITULUS XV. De damnis.

LEX I.

Dammum est perditio, vel deterioratio rei, vel personæ alterius culpa proveniens, & est triplex. Unum est cum sit deterioratio per mixturam, vel aliter. Aliud, cum sit diminutio. Tertium, cum sit rei totalis destructio. Hoc dicit.

(1) Daño es. Adde l. 3. ff. de damno infecto. ubi vi.

gadas por culpa de otro. Onde, pues que en los Titulos ante deste fabiamos de los Robos, e de los Furtos, queremos aqui dezir de los otros daños. E mostraremos, que cola es Daño. E quantas maneras son del. E quien puede demandar ende emienda. E arte quien. E a quales. E como deve ter fecha emienda del, despues que fuere averiguado.

LEY I.

Que cosa es Daño: e quantas maneras son del.

DAño es, (1) empeoramiento, o menoscabo, o destruyimiento, que ome recibe en si mesmo, o en sus cosas, por culpa de otro. (2) E son del tres maneras. (3) La primera es, quando se empeora la cola, por alguna otra quel mezclan, o por otro mal quel fazen. La segunda, quando le mengua, por razon del daño que fazen en ella. La tercera es, quando por el daño se pierde, o se destruye la cola, del todo.

LEY II.

Quien puede demandar emienda del Daño.

EMienda del daño puede demandar (1) el señor de la cola (2) en que es fecho. Esto mel-

Gloss. Bart. & Doctores, & damnum dicitur sentire, qui patitur diminutionem patrimonii, non qui perdit lucrum non radicatum, & per se ad acquisitum gloss. in l. 1. §. si quis propter, in versu. in integrum restitutionem. ff. de itinere, adque privato. Bart. Bald. & alii in l. non amplius, §. 1. ff. de legat. 1. Alex. consil. 115. super eodem de quo tractatur, §. volo. & per Jaso. in l. fin. c. de codicil. Bald. & Jalon. in l. fin. §. in computatione, c. de jure deliberandi.

(2) Por culpa de otro. Exigitur dolus vel culpa, ut hæc actio locum habeat ut in l. in l. ff. ad leg. Aquil. & Insti. eo. §. injuria, licet enim appellatione damni contineatur omnis diminutio patrimonii, ut dixi in gloss. præcedenti, tamen appellatione damni dati, vel illati, de quo hic Titulus loquitur, contineatur damnum interveniente culpa, vel facto hominis delinquentis, ut in l. si servus servum, §. inquit, & §. rapisse. ff. ad leg. Aquil. unde propter damnum procedens ex contractu, non datur actio legis Aquiliæ, ut tradit Joa. Andre. in additio. ad Specula. tit. de emptio. & venditio. §. nunc dicendum, quod est sub rubri. de rescind. vendit. col. 3. in additio. incipienti libellus.

(3) Tres maneras. Sic erant & trina capita leg. Aquiliæ, ut instit. de lege Aquilia, per totum, & in l. 2. & l. si servus servum. §. hujus legis, & §. tertio capite, ff. eodem.

LEX II.

Emendam damni potest petere dominus deterioratæ rei, aut ejus hæres. Item & fructuaris, vel bonæ fidei possessor. Item depositarius, domino absente a loco & etiam creditor, cui res est pignoratâ, si debitor non est solvendo, debet tamen illud quod advenit in fortem computare, & residuum domino solvere, sed debitore existente solvendo, & in loco presente, non creditor, sed debitor petit. Idem de legatario, re non dum sibi tradita: sed debet ei qui eam tenet, concedere petendi potestatem. Hoc dicit.

(1) Puede demandar. Ortum habet a distict Azo. c. de leg. Aquilia, in summa, col. 2. versu. competis autem actio.

(2) El señor de la cola. Adde l. 2. & l. item mela. §. si in eo homine, & l. ob id, & leg. liber homo, §. si servus, ff. ad leg. Aquil.

LEY III.

A quales, e ante quien, puede ser demandada emienda del Daño.

EMendar, e pechar deve el daño aquel que lo fizo, a aquel que lo recibio. E esto le puede ser demandado, quier lo ouiesse fecho por sus manos, o auiniessle por su culpa, o fuessle fecho por su mandado, (1) o por su consejo. Fuera ende, si aquel que fizo el daño fuessle loco, (2) o desmemoriado, o menor de diez años, e medio; o si alguno lo ouiesse fecho amparando a si mesmo, (3) o a sus cosas. Ca estonce, non podria ser demandada emienda del daño que desta guisa fiziesse. Otrofi dezimos, que los herederos (4) de aquellos que fiziesen daño en las cosas de otros, non son tenudos de fazer emienda del daño, despues de la muerte de aquellos cuyos herederos son; fueras ende, si en su vida de aquellos que lo fizieron, fuessle comenzado pleyto por respuesta sobre la emienda. Ca estonce, tenudos serian de lo fazer, si fuessen del pleyto vencidos. Otrofi dezimos, que maguer el pleyto non fuessle comenzado por respuesta, assi como sobredicho es; que si los herederos ouieron alguna pro del daño que fizieron aquellos de quien heredaron, que lo deuen pechar en tanta quantia, quantia fue el pro que les vino dello, a los que recibieron el daño, o a sus herederos. E la demanda del daño, dezimos, que deve ser fecha ante el Judgador del lugar do fue fecho, o delante alguno de los otros Judgadores, de que dezimos emiente en el Titulo de las Acufaciones, en las leyes (5) que fablan en esta razon.

LEY IV.

Como si el Judgador, de su oficio, faze daño a otro dorchamente, non es tenuto de lo pechar.

AViendo algun Judgador (1) dado juyzio contra otro dorchamente, e mandadolo

mesmo puede fazer su heredero: pero si el señor de aquella cosa la ouiesse dada a otro, otorgador el usufruto della (3) para en su vida; o que la touiesse otro alguno, que touiesse buena fe en tenerla, cuydando que era suya; (4) o si la ouiesse alguno en guarda, (5) en lugar do non estouiesse el señor della; estonce, cada vno destes, o sus Personeros, pueden demandar, que les sea fecha emienda del daño que fuessle fecho en aquella cosa que assi tenian. Otrofi dezimos, (6) que si alguno fiziesse daño en cosa que estouiesse empeñada, que si aquel que la empeño non ouiesse de que la quitar, o el que la touiesse en peños non pudiere cobrar lo suyo de aquel que la empeño, que estonce bien puede el demandar, quel sea fecha emienda del daño que recibio en aquella cosa, que tenia empeñada. Pero aquello que recibiere por emienda de la cosa que tenia en peños, deve ser contado en el debito que deuia auer. E si mas fuere que la debda, lo demas deuelo tornar con la cosa al señor della. Mas si el señor della ouiere de que la pueda quitar, e estouiere en el lugar (7) do fuere la cosa en que fizieron el daño, estonce, el deve demandar la emienda, e non el que la tiene en peños. Otrofi dezimos, que teniendo alguno ome de recibir de otro, seruo, o bestia, o otra cosa qualquier, quel fuessle mandada en restamento, si fiziesse daño en aquella cosa, de guisa, que se perdiessle, o se empeorassle, puede demandar la emienda de aquella cosa el que la tenia a la sazón que fue fecho el daño en ella, si el que la deve auer non estouiesse delante. Mas si aquel a quien era mandada era presente, estonce el que la touiesse, le deve otorgar poder (8) para demandar emienda del daño que le fue fecho en ella.

Partida VII.

(3) Usfruto della. Concord. cum l. item mela. §. fin. cum leg. sequent. ubi etiam de usufructo.

(4) Cuydando que era suya. Ad l. item mela. §. sed si servus bona fide. ff. ad leg. Aquilianam, ubi vid. gloss. quod talis bonæ fidei possessor, ad hoc ut agat, debet habere titulum, quod fuit dist. Azo. ubi supra.

(5) Ouere alguno en guarda. Nota hoc, quia non ponit Azo. ubi supra, & facit, l. 10. supra tit. 1. commodatario vero denegatur hæc actio, ut in l. item mela. §. cum, ff. eod. quod fortè limitabitur, nisi dominus sit absens, ut in l. 10. supra tit. 1.

(6) Otrofi dezimos. Concord. cum l. qui occidit, §. pignori. ff. ad leg. Aquil.

(7) En el lugar. Nota hoc: quia non ita habetur expressum in d. §. pignori.

(8) Otorgar poder. Concord. cum l. huic scriptura. ff. eod. & procedit hoc in damno dato ante aditam hæreditatem: nam si ea adia feret, competit legatario etiam sine cessione, l. liber homo, §. si servus legatus, ff. eod.

LEX III.

Petitur damnum ab eo, qui fecit, vel culpa sua eventit, idem si mandavit, aut consului fieri, nisi sit fuciosus, aut fatuus, aut minor decimo anno cum di-

midio, aut si in sui, vel suarum rerum defensione dedit damnum. Et de damno dato non tenetur hæres nisi lis fuerit cum damnatore contestata, aut in eo quod ad hæredem pervenit, & damni petitio potest peti coram iudicibus, de quibus hic. Hoc dicit.

(1) Por su mandado. Adde l. liber homo, si jussu. ff. ad l. Aquil. & infra eod. l. 5. & quid si potuit prohibere, & non prohibuit? Vid. l. in leg. Aquilia, §. quotiens, ff. eodem.

(2) Loco. Concord. cum l. 5. §. injuria, ff. eod.

(3) Amparado a si mismo. Adde l. scientiam, §. qui cum aliter, ff. eod.

(4) Herederos. Concord. cum l. inde neratius, §. bano actionem, ff. eod. & ibi vid. Florianum.

(5) En las leyes. Supra ead. partit. tit. 1. l. 15.

LEX IIII.

Judex non tenetur executionem impediendi suæ justæ sententiæ, de damno dato: tenetur tamen de damnis injustè illatis per eum, & si judex, aut jurium togatum collector jumenta aut pecora capta pignori pro tributis recludit, & fame seu siti pereant, aut deteriorentur, tenetur de tali damno. Hoc dicit.

(1) Judgador. Concord. cum l. quemadmodum, §. magistratus municipalis, ff. eod.

cumplir, si despues lo embargassen algunos sobre esta razon, o por otra semeiante della; e el, o algunos otros por su mandado, les fiziesen daño, e les contrallasen en sus cosas, non serian tenudos de fazer emienda por ello; mas si el Judgador fiziesse, o mandasse fazer daño a otro, tortizeramente, (2) tenudo seria estonce, de fazer ende emienda. Otrofi dezimos, que si algund Judgador, o los que ouieren poder de cumplir la justicia, o los cogedores de los pechos del Rey, prendassen bestias, o ganados, por razon de pechos, o por otra manera qualquier; que las non deuen tener acorraladas, (3) de manera, que non puedan pacer, (4) nin beuer. E si algunos contra esto fizieren, deuen pechar a los dueños de los ganados, el daño, o la perdida, o el menoscabo, que ouieren en ellos por aquel encerramiento.

Leyes 5. 6. y 7. tit. 17. lib. 5. Rec.

(2) Tortizeramente. Idem si res aliquas pignori cepit iudicice, ejus tamen in curia res capta, attrita, seu deteriorata, sunt ut in d. §. magistratus, ubi vid. Floria. & facit quod statim subditur in ista lege. (3) Acorraladas. Vid. infra eod. L. 24. (4) De manera, que non puedan pacer. Adde dist. §. magistratus municipales.

L E X V.

Si filius in patria potestate constitutus, vel vassallus, seu servus suorum majorum mandato: aut minor curatoris, vel religiosus sui majoris mandato: det damnum, non ipse, sed mandans tenetur. Sed si injuriam, vulnus, aut homicidium perpetraverit, tam mandans quam mandatarius puniuntur: sed hæc faciens, iudicis, cui subest mandato, non tenetur, sed iudex: si vero iudicis non subest, tenetur uterque. Si autem prædicti abique mandato damnum dederunt, ipsi tenentur, non ille, cui suberat, nisi sit dominus, qui tenetur servi damnum emendare, aut eum pronoxa dare. Hoc dicit.

(1) Fijo. Concord. cum L. liber homo, 2. ff. ad leg. Aquilianam, & cum L. ad ead. ff. de regu. jur. & L. non soium, §. si mandato, ff. de injur. & L. si colonus, in fine, ff. de aqua pluviæ arcenda. & S. omnis, Instit. de noxalib. actio. & leg. 2. ff. de noxalib. actio.

(2) Vassallo. Nota hoc exemplum, & intelligerem tam de vassallo, respectu feudi (in his, in quibus secundum feudi naturam dominus habet jus imperandi, de quo dicit, ut per Bal. in cap. 1. in fine, 1. col. quibus modis feud. amittatur) quam in vassallo, respectu jurisdictionis de quo loquitur gloss. in d. l. liber homo, & in d. leg. ad ea. & habetur infra, in ista, L. & idem in liberto, qui ex operis debitis domino obedire teneatur: cum & communiter Glossæ arguant de libertis ad vassallos ut tradit Jaso. in L. si non sortem, §. libertus, in prin. ff. de conditio. indebi. & quia manumissor factus est æqualis patri, ut in authent. ut liberti de catero. &c. colla. 6. procederet etiam forte in uxore, respectu justus mariti, atenta purificatione: quæ videtur fieri de subiectione uxoris erga maritum & servi ad dominum juxta notata per gloss. in l. 3. §. si quis servum, ff. de statu libe. & in leg. sicut, ff. de operis liberto. & in terminis per Florian. in dist. leg. liber homo, ubi de muliere quæ cum viro culpabili habitum mutavit: sub cuius colore vir carcerem exivit, & aufugit & idem forte in fervitoribus domesticis, ut in levibus justus domini ob temperantibus excusentur, argum. ejus quod hic, & in dist. L. liber homo, habetur de servo, & in

L E Y V.

De los daños que fazen los que estan en poder de otro, por mandado de sus Mayorales, que non son tenudos ellos de lo pechar.

Fijo (1) que estuviessse en poder de su padre, o vassallo, (2) o fieruo que estuviessse en poder de su señor, o el que fuessse menor (3) de veynte, e cinco años, que ouiesse Guardador; o Frayle, o Monje, o otro Religioso que estuviessse so obediencia de su Mayoral; cada vno destos, que fiziesse daño en cosas de otro por mandado de aquel en cuyo poder estuviessse, non seria tenudo de fazer emienda del daño que assi fuessse fecho. Mas aquel lo deue pechar, por cuyo mandado lo fizo. Pero si alguno destos deshonrasse, (4) o firiesse, o matasse a otro, por mandado de aquel en cuyo poder estuviessse, non se podria excusar de la pena: porque non es tenudo de obedecer su mandado en tales cosas como estas; e si lo obedesciere, e matare, o fiziere alguno de los yerros sobredichos, deue ende auer pena, (5) tambien como

L. servus, ff. de actio. & obliga. & argu. ejus, quod habetur in L. 29. in fine, supra tit. 1. & est optimum dictum Rosfredi in libello, ne vis fiat ei qui in possessio. missus est, §. item ego dico, quod si dominus pater, vel prælatus mandat servo, filio, vel subdito, quod expellat aliquem de possessione, vel quod non permittat intrare possessionem, illum, qui autoritate prætoris mittitur: quod si obediatur in hoc, non puniatur: quod dicit bene notandum Alber. in d. L. liber homo, quod didum non procederet forte in famulo libero, in hoc domino obedienti: ex his quæ notat Hostien. & Joan. And. in cap. quoniam frequenter, versi. quod si super, ut lite non contest. ubi dicunt, quod si famulus de mandato domini sui damnum dedit, tenebitur tam ipse, quam dominus, per ea quæ habentur in L. 1. §. de jectio. se, & §. quotiens, ff. de vi & vi arma, & in cap. cum ad sedem, de restit. spo. & in cap. mulieres, de sentent. excom. ex quo videtur velle quod famuli liberi in hoc obediens, non excusentur: & hoc videtur verius, saltem quando dolus adest cum hæc lex (quæ loquitur in servo) non sit extendenda ad famulum liberum: in quo non est tanta ratio, neque tanta potestas imperandi, & de illo dicit Hostien. meminit etiam Joan. And. in additio. ad Specul. tit. de 1. & 2. decreto, §. restat, col. 6. & facit, L. si colonus, ff. de aqua pluviæ arcenda.

(3) Menor. Adde L. is qui, §. si tutoris, ff. quod vi aut clam, & d. L. ad ea. ff. de regu. jur.

(4) Deshonrasse. Ex hoc habes, quod injuria personalis dicitur crimen grave & non leve, adde dist. L. non soium, §. si mandato, ff. de injur. & vi. per gloss. in d. L. ad ea. quæ dicantur crimina gravia, & quæ levia in ista materia ad excusationem filii, vel servi, vel subditi, & per Barto. in L. levia, ff. de accusatio.

(5) Pena. Servus tamen obediens dominum in atrocioribus, mitius puniuntur, quæ si alias sine mandato domini fecisset, ut in L. servos, C. ad leg. Juliam, de vi publica, gloss. in d. L. ad ea. Alberic. in d. L. liber homo, in fine, quod forte est intelligendum in casu specialis dist. L. servus, ubi dicitur puniuntur servi faciens, quam dominus jubens, vel in casu omnino simili: alias videtur dicendum, quod ex jussu non excusaretur etiam respectu minoris punitionis: nisi forte alias servus esset periturus, ut quia dominus cum interfecisset, si non obediret juxta id quod habetur per gloss. in L. si familia, ff. si fami. furtum fecisse dicitur, & facit hæc lex, cum subdit (tambien como el otro, &c.)

mo el otro que lo mando fazer. Otrofi dezimos, que si alguno fiziesse daño, o tuerto, a otro, por mandado del Judgador (6) del logar, quel Judgador que gelo mando fazer, es tenudo de fazer emienda, e non aquel que lo fizo. Mas si otro ome qualquier fiziesse tuerto, o daño, a otro, por mandado de alguno que non ouiesse poder, nin juridicion, sobre el; estonce, tambien el que lo fizo, como el que lo mando fazer, serian tenudos de fazer emienda del daño. Pero si alguno destos sobredichos que estan en poder de otro, fiziesse tuerto, o daño, a alguno, sin mandado (7) de aquel en cuyo poder estuviessse; estonce, cada vno de los que lo fiziesse, serian tenudos de fazer la emienda, e non aquellos en cuyo poder estuviessse. Fuera ende el señor, que es tenudo de fazer emienda por su fieruo, o desampararlo en logar de la emienda, a aquel que recibio el daño del.

L E Y VI.

Como, aquel que fiziere daño a otro por su culpa, es tenudo de fazer emienda del.

Peleando dos omes en vno, si alguno dellos, queriendo ferir aquel con quien pelea, firiesse a otro, (1) maguer non lo fiziesse de su grado, tenudo es de fazer emienda: porque, como quier que el non fizo a sabiendas el daño al otro, pero acæcio por su culpa. (2) Mas si algund ome corriesse cauallo, (3) o rocin, o bofordasle, o alangasle en lugar señalado, do los otros costumbraron esto fazer, e en yen-

(6) Por mandado del Judgador. Concord. cum L. non videntur, §. qui jussu, ff. de regul. jur. ubi videas gloss. notabilem ad intellectum & limitationem hujus, & vi. per Dymum in regul. quod quis mandato judicis, de regul. jur. lib. 6. nam procedit, quando præceptum judicis sit secundum legem, vel non constât, quod sit contra legem, & in concrenentibus officium: lectus ergo, si evidenter sit injustum, & contra legem vel si iudex præcipiat aliquid non exequendo suum officium, & quando est aperte contra legem, non solum non debent obedire officiales, imò debent resistere, L. omnes, C. de decurio. lib. 10. L. evidentem, C. de executio. mune. eod. lib. L. quoniam judices, & ibi gloss. & Bal. C. de appellatio. & vide per Joan. de Platea in L. fin. C. de loca. prædico. civi. lib. 11. & per Ang. Areti. in tract. malef. in parte de consensu, & deliberatione omnium judicum, & in parte præterite Cajo, col. 7. & adde ad concord. hujus, legis: quod habetur in cap. quid culpatur, 23. quæst. 1. cum gloss. ibi, & quod dicit Gloss. in cap. miles, 23. quæst. 5. & in cap. dixit dominus, 14. quæst. 5. & in cap. in canonibus, 16. quæst. 1. adde etiam quod de jussu potentis dixi in L. 5. in fine, tit. 21. part. 4.

(7) Sin mandado. Adde L. fin. tit. 13. supra eadem part. & quæ ibi dixi.

L E X VI.

Volens unum in rixa vulnerare, si alium vulnerat ob culpam, tenetur de damno. Si autem in equo per locum conluetum currat, & aliquem opprimat, non est in culpa: ideo non tenetur, nisi cum evitare possit, noluit: aut per locum inconluetum, per quem multi conueverunt transire curtebar. Et idem dicit de ballistario & jocolatore. Item putator arboris, aut ædificans, si clamer, ne transeuntis transeat, non tenetur de damno contingente: alias si non clamer, ut omnes se custodiant, vel intemptivè clamer, tenetur ad dam-

do por la carrera, atraueasle alguno, e topasle con el; estonce, non seria tenudo de fazer emienda del daño que en tal manera le fiziesse: porque el otro es en culpa dello, e non el que corre la bestia. Mas si aquel que corriere la bestia, vee el ome atraueasle, e puede retenerla, o desuiarla, que non tope en el, e non lo quisiesse fazer; o si faze alguna destas cosas en logar por do passan muchos, en que non lo vñan de fazer; estonce es en culpa, e es tenudo de fazer emienda, porque semeja que fizo a sabiendas el daño. Esto mesmo dezimos que deue ser guardado, de los que tiran con ballesta por aquellos logares por do passan los omes, si fizieren daño a alguno. Otrofi dezimos, (4) que labrando algund ome en casa, o en algund otro edificio, o rajando algund arbol, que estuviessse sobre la calle, o en carrera por do vñan los omes a passar, deue dezir a grandes bozes a los que passan por aquel logar, que se guarden; e si lo non fiziesse assi, o lo dixesse de manera, o en fazon, que se non pudiesse guardar los que por y passassen, e cayesse alguna cosa de aquella laouor en que obrasse, o del arbol que cortasse, de manera que fiziesse daño a otro, tenudo seria el Maestro, o el Obrero que fazia tal laouor, de le pechar el daño que ende acæciesse, porque contescio por su culpa. E si por acunetra, aquella cosa que cayesse firiesse a algund ome libre, (5) estonce, tenudo seria de le pechar todas las despenas que fuessen fechas por razon de guarel-

num, ratione culpæ, & si vulneret aliquem, tenetur ad expensas & damna, & interesse cessans vulnerati, & si mors sit subsecuta ex projectu, vel casu arboris, relegendur in insulam, projectans per quinquennium. Hoc dicit.

(1) Firiesse a otro. Concord. cum L. scientiam, §. qui cum aliter, ff. ad Leg. Aquil. ubi Bald. notat, quod licet sit permittum percutere aggressorem, non tamen mediatorem, vel alium.

(2) Por su culpa. Nota hoc verbum, quia declaratur, d. §. qui cum aliter, quia si nulla esset culpa, non teneretur etiam civiliter actione, L. Aquil. ex quo dabit operam rei licitæ se defendendo, & sic si in casu illius §. jactus lapidis fuit necessarius ad defensionem, & prætereuntem alium non vidit, vel alias excusabilis esset, à culpa non teneretur, facit quod statim subdit in ista, L. de corrente equum, & hoc fuit de mente Azo. C. de L. Aquil. in sum. col. 2. versi. illud autem.

(3) Corriesse cauallo. Adde L. 5. tit. 8. supra ista part. & quæ ibi dixi, & adde L. item si obstruix, §. fin. ff. ad Leg. Aquil. & insti. eo. §. injuria.

(4) Otrofi dezimos. Adde L. si putator, ff. ad L. Aquil. & insti. eod. §. item si putator, & vid. supra tit. 8. & in L. 5.

(5) Ome libre. Adde L. ex hac, ff. si quad. pau. fe. dicit. & L. qua actione, in prin. ff. ad leg. Aquil. & cap. 1. de injur. & L. fin. ff. de his qui de se. vel effude. & mortuo libero homine percusso agere potest pater, vel ejus hæres pro operibus quæ iste potuisset exercere toto tempore vitæ suæ. & habebitur respectus similitur quantum tempore potuisset vivere, secundum Spe. tit. de injur. §. 2. & Abb. in d. cap. 1. ubi dicit, quod hoc multum potest accidere in facto, & maxime in parentibus senibus, viventibus ex operis filii, & adde Joa. de Pla. in L. unio. C. de colo. Illirici, lib. 11.

refecer aquella ferida, e los menoscabos que recibio el ferido en las lauores, que pudiera fazer, si era Menestral. E si muriere de la ferida, deve ser desterrado, aquel por cuya culpa vino, en alguna Isla por cinco años, segund diximos en el Titulo (6) de los Omezcillos.

LEY VII

Como, los que fazen cauas, e foyas, o parvan cepos en las carreras para los Venados, son tenudos de fazer emienda dello.

Cauas, o foyas, (1) o cepos, o otras armaduras para prender las bestias brauas, deuenlas los omes fazer en los logares yermos, e non en las carreras por do pasan los omes a menudo, e vñ a andar. E si alguno de otra guisa lo fiziesse, e cayesse en ellos ome, o bestia mansa, o otra cosa alguna que recibiesse y daño, tenudo es de fazer emienda aquel que la hizo en tal lugar. Mas si los foyas fiziesse en lugar apartado en yermo, e acaciesse que cayesse y alguna cosa de aquellas que son de los omes, non seria tenudo el que ouiesse fecho la foya en tal lugar, de fazer emienda del daño que viniessse y. Otrofi dezimos, que si algund ome leuassse toros, o vacas, o otras bestias brauas, (2) de vn lugar a otro, que las deve llevar, e guardar, de manera que non fagan daño. E si non lo fiziesse así, e aquellas bestias fiziessem algund daño, seria porende en culpa aquel que las leuasse. E deve fazer emienda del daño que así fiziessem.

LEY 6. tit. 8. lib. 7. Recop.

LEY VIII

Como, aquel que saltare seruo de otro de prifion; lo deve pechar si se fuere.

EN prifion teniendo algund ome a su seruo, en cepto, o en cadena, o atado con cuerdas, o en otra manera qualquier semejante destas; si algund otro, por duelo que ouiesse del (1) seruo, o por malquerencia (2) que ouiesse con el señor del, lo soltasse, o lo sacasse de la prifion; si se fuyesse el seruo, o lo perdiessse su señor, tenudo seria aquel que lo soltasse, de lo pechar, e de le fazer emienda del daño, que porende recibiesse.

LEY 7. tit. 16 lib. 3. Recop. tit. 17 lib. 5. Recop.

LEY IX

Como el Fifico, o el curujano, o el Albeytar, son tenudos de pechar el daño, que a otro viene por su culpa.

Fifico, o curujano, o Albeytar, que touiesse en su guarda seruo, o bestia, de algund ome, e la tajasse, o la quemasse, o la amezclinasse, de manera, que por el melezniamento quel fiziesse, muriesse el seruo, o la bestia, o fincasse listado; tenudo seria (1) qualquier dellos, de fazer emienda a su señor, del daño que le viniessse, por tal razon como esta, en su seruo, o en su bestia. Esto mismo (2) seria, quando el Fifico, o el curujano, o el Albeytar, començasse a melezinar el ome, o la bestia, e despues lo desamparasse. Ca tenudo seria de pechar el daño, que acaciesse por tal razon como esta. Pero si el ome que muriesse por culpa del Fifico, o del curujano, fuesse libre, estonce, aquel por cuya culpa muriesse, deve auer pena segund aluedrio del Judgador. (3)

LEY

(6) En el titulo. Supra ea. part. tit. 8. L. 5.

LEY VII

Foveas, aut alia paramenta in locis quae frequentantur ab hominibus fieri non debent, & aliter ad feras capiendas faciunt tenetur de damno ob foveas, vel paramenta contingere, secus si hoc fecit in locis devitiis. Item tauros, vacas, aut alias bestias feras ducens de loco ad locum, tenetur de damno, ejus culpa per eos secuto. Hoc dicit.

- (1) Cauas, o foyas. Concord. cum L. qui foveas, ff. ad Leg. Aquil.
(2) Bestias brauas. Adde L. hi enim, §. 1. cum duobus sequent. ff. de edil. edicto, §. si. in. infi. si quadru. paup. se. dica. & vide de istis feris bestiis quae a longinquis partibus dominis mittuntur, L. unie. C. de venas. fera. lib. 11. & ibi Joan. de Plat. & vid. infra eod. L. 23.

LEY VIII

Qui seruum alienum a domino incarceratum ex misericordia, aut fugae causa solvit, tenetur ad seruum & de damno ob ejus fugam contingente. Hoc dicit.

- (1) Por duelo que ouiesse del. Concord. cum §. fin. infi. de Leg. Aquil.
(2) Por malquerencia. Adde L. & eleganter, §. item Labeo. ff. de dolo.

LEY IX

Medicus, aut Chirurgicus, aut marescalus tenetur de morte aut laesione, seruo, vel animali ejus imperitia ex medicamentis contingente ad damnum refarciendum. Idem si curationem illius inceptam deserat. Et si

mortuus sua culpa erat homo liber, punitur iudicis arbitrio. Hoc dicit.

(1) Tenudo seria. Concord. cum L. qua actione, §. fin. cum princ. l. sequent. ff. ad leg. Aquil. & §. praetera si medicus Insti. eo supra ead. part. tit. 8. in l. 6.

(2) Esto mismo. Vi. ubi supra & circadictam gloss. vid. Albericum ibidem post Jacob. de Rave. quod si medicus visitabat infirmum gratis, potest cum derelinquere, neque tenetur amplius visitare: quia ubi quis ratione officii aliquid facit gratis, tenetur solum de dolo & lata culpa, l. 1. in fi. ff. si mensur. fal. mod. dixit. Si vero curabat pretio, & constat, quod accessit determinate, ut solum visitaret infirmum, una, vel duabus vicibus & ultra, non tenetur, si ut totum explicaret, vel alius erat facturus: tunc totum tenetur explicare, l. si pupilli, §. fin. ff. de nego. gest. & in dubio, quia negotium est connexum, tenetur totum explicare, l. tres tuores, §. idem in eo, ff. de adm. tuto. advertit etiam quod quando accessit pretio videbatur quod possit deserere curationem ob defectum solutionis, l. per banc, C. de eroga. milit. annol. lib. 12. contrarium tamen tenet Faber in dict. §. praetera, imo, quod agat pro salario suo. Vide ibi per eum.

(3) Aluedrio del Judgador. Supra ea. partit. tit. 8. l. 6. ponit penam ordinariam relegationis in insulam per quinquennium, quando per imperitiam: & penam mortis, si scienter & dolose: unde videtur, quod istud ultimum referri debet ad casum, quando deselinquit curationem, vel quod (cum illa pena relegationis in insulam, hodie non fit in usu) Judex imponit penam arbitrariam, ut dixi in l. 6. tit. 7. supra ea. partit.

LEY X

Como, el que ensiende fuego en tiempo de viento, cerca de paja, o de madera, o de mies, o de otro lugar semejante, es tenudo de pechar el daño que ende viniere.

l. de g. 3. tit. 8. lib. 4. in d.

ENcendiendo algund ome fuego en algund su rastrojo, (1) para quemarlo, porque fuesse la tierra mejor (2) por ello; o por quemar algund monte, para arrancarlo, e tornarlo en lauor; o en algund campo, porque se fiziesse la yerua mejor; o acendiendolo en otra manera qualquier, que lo ouiesse menester, deve guardar que lo non encienda, (3) si faze viento grande; (3) nin acerca de paja, nin de madeta, nin de oliuar, porque non pueda fazer daño a otro. E si por acentura, esto non quisiere guardar, e el fuego fiziesse daño, (4) tenudo es de fazer emienda dello a los que el daño recibiessem: e non se puede excusar, maguer diga, que lo

l. de g. 3. tit. 8. lib. 4. in d.

LEY X

Esti utile sit incendio cremare terram cultivandam, casus, de quibus hic & similibus ob quam utilitatem licentiantur homines ad id, debet tamen incendium ob id faciens, praecavere ne incendium fiat, die ventoso, neque circa paleas, aut lignum, aut oliuetum, ne ex incendio occasio damni detur, alias sit incendium damnum det, tenetur ad emendam, & si incendens nolebat damnum dare. Hoc dicit.

Rastrojo. Facit ad quaestionem quam habui de facto, ut secato frumento adhuc qui seminat jus habeat in agro restitui, ad grana quae bimarserunt, ut possit ibi immittere porcos vel pecudes ad comedendum illa grana: videtur enim quod adhuc ager ille sit suus, cum dicit hic (su rastrojo) ita quod licet feminetur in solo publico, adhuc daret illa facultas habenti jus feminandi, & communiter sunt de hoc statuta locorum, quibus providetur in hoc assignando certum tempus dominis, qui agrum illum feminarunt ad comedendum illa cum gregibus suis quo elapso, pacisci sunt communia, de jure allegabam, l. unam, ff. de glande leg. & l. qui servandam, §. fin. ff. de praes. verbis, ubi gloss. & Paul. de Cast. qui perpetuo dicit esse menti tenendum, quod si fructus cadant de arboribus meis in fundum tuum, non sunt propterea fructus tui, sed veniunt mihi restituendi: & datur actio in factum, si tu, qui es dominus fundi illos colligas, vel facias depasci grana: ergo qui occiderunt de spicis meis teu arboribus meis, licet in tuum vel publicum cadant praedium, mei sunt, & legere, & auferre postum de jure intra triduum, ut in dict. l. una per Salycet. in l. fin. C. ad leg. Aquil. & tu non poteris illos colligere, neque me a colligendo modo consueto prohibere.

- (1) Tierra mejor. Nam per incendium ager inutillem humorem exadat, secundum Ildo. lib. 17. Etymologiae, cap. 2.
(2) Viento grande. Concord. cum l. qui occidit, §. in hac, ff. ad leg. Aquil.
(3) Fiziesse daño. Adde cap. si egressus, de injur. ubi Abb. facit mentionem de illo pulchro dicto Inno. in cap. sicut dignum de homici. prope finem ubi in foro animae dicit advertendum, utrum accendens ignem fuerit in lata culpa, levi, vel levisima, ut primo casu tenetur, sed in levi & levisima, non tenetur ad estimationem damni, sed imponitur poenitentia, argu. cap. inebriarunt, 15. q. 1. fecit est in foro contentioso: quia in actione legis Aquiliae, venit etiam levisima culpa, l. 1.

LEY XI

Como, el daño que viniere a otro por culpa de aquel que tiene en guarda forno de pan, o de yesso, o de cal, es tenudo de lo pechar.

CAI, o yesso, o teja, o pan, o ladrillos, coziendo algund ome en forno, o fundiendo algund metal, si se adurmiesse (1) aquel que esto fiziesse, e se encendiesse el fuego, de manera que se perdiessse, o se menoscabasse aquello que estava en el forno, tenudo seria este atal de fazer emienda del daño, e del menoscabo, que y auiniesse: porque fue en culpa, en non guisar el fuego ante que se adurmiesse, de manera que non fiziesse daño a la cosa que se coziessse en el. Esto mesmo seria, si el daño auiniesse por su culpa en otra manera, non pensando del forno así como devia. (2)

LEY

Inno. esse valde singulare dubitat tamen quare forus animae discrepare debeat in hoc a foro contentioso? Tandem salvat dictum Inno. ex eo quod respectu inferentis damnum, sit poena, quae in foro animae non debet habere locum: ex quo est extra dolum & latam culpam, quin imò & ubi subest dolus, licet in foro animae teneatur ad estimationem: non tamen tenetur ad poenam, secundum illam, gloss. vulgata. & singulari in cap. fraternitatis 12. q. 2. de illo etiam dicit Inno. meminit Abb. in cap. 1. col. 4. de consti. & in cap. dilecti de arbi. col. 4. & cum dicto Inno. transit Joan. de Ana. in dict. cap. sicut dignum, in fi. & dicit communiter teneri Sylvest. in summa, in parte culpa, vers. quarto quaritur. Et certe quando culpa saltem levisima in incendio commissa fuit in omitendo, satis videtur procedere dictum Inno. cum & in foro contentioso de tali culpa, non teneretur, ut vult gloss. notab. in l. si mora, ff. solu. ma. & in l. in lege Cornelia, ff. ad Silla. quae communiter approbantur, secundum Alexan. in d. l. si mora. col. 6. tradit Alexan. in l. prator, §. prator ait. col. 2. ff. de eden. Si tamen culpa committeretur in faciendo, dubium esset illud dictum ex notatis per gloss. in d. l. si mora. & ex notatis per Abb. in cap. si egressus, & cap. si de injur. ubi tractat de isto dicto Inno. & respectu patientis damnum, ista non sit poena, sed damni reparatione.

LEY XI

Tenetur de damno ille qui in furno calcem, aut panem, seu aliud coquens ob dormit si ob id destruitur, aut deterioretur quod erat in furno: quia fuit in culpa ignem ante dormitionem, ne damnicaret, non providendo. Idem si culpa non curans de furno ut deberet, damnus est datus. Hoc dicit.

(1) Adurmiesse. Concord. cum l. si seruus servum, §. si fornicarius, ff. eod. non ergo parcius vitio naturali, quando culpa praecedit: nota ergo quod cum quis vadit dormitum, debet extinguere ignem: vel ita aptare, quod nocere non possit: alias est in culpa, & tenetur ex incendio subsequuto: quod Bald. ibi dicit esse nosandum contra inquilines, & vid. quae dixi in l. 3. tit. 2. §. partit. & si familiaris meus mirat ignem in domum, quam conduxit, an teneat? Vid. l. si seruus servum, §. proculus, ff. ad leg. Aquil. & ibi Bart. & ejus additionator, & Flo. in l. si quis fumo. §. quod dicitur, ff. eodem.

- (2) Como devia. Ut in d. §. si fornicarius cum sequenti.

LEY XII.

Como, aquel que derriba la casa de su vecino, por medio que ha que verna fuego a la suya, non es tenuto de pechar el daño que fiziese por tal razon.

Enciendese fuego a las vegadas en las Cibdades, e en las Villas, e en los otros lugares, de manera, que se apodera tanto en aquella casa que comiença a arder, que lo non pueden matar, (1) a menos de destruyr las casas que son cerca della. E porende dezimos, que si alguno derribasse la casa de alguno otro su vecino, que estuuiesse entre aquella que ardia, e la suya, para destajar el fuego, que non quemasse las suyas, que non cae porende en pena ninguna; (2) nin es tenuto de fazer emienda de tal daño como este. Esto es, porque aquel que derriba la casa por tal razon como esta, non haze a si por tan solamente, mas a toda la Ciudad. Ca podria ser, que si el fuego non fuess: así destajado, que se apoderaria tanto, que quemaria toda la Villa, o grand parte della. Onde, pues que a buena entencion lo haze, non deve potende recebir pena.

LEY XIII.

Como, aquel que forada la Naue, deve pechar el daño que autene en ella, e las mercaderias que eran y pusbas.

Foradando algund ome a sabiendas alguna Naue, de manera, que por aquel forado entrasse agua, que fiziese daño en las mercaderias, (1) o en las cosas que estuuiessen en ellas; seria este atal tenuto, de fazer emienda de todo el daño que fizo en la Naue, e de todo el otro daño, e menoscabo, que viniess: en las

LEY XIV.

Incendio accenso in Civitate vel Villa, qui vicini domum ne ultra protendantur, destruit, non tenetur ad damnum: quia bona intentione fecit. Hoc dicit.

(1) Non pueden matar. Quia foris est penuria aquæ, vel hominum ad extinguendum ignem: & quidam ajunt (referente Chrysolostomo super Matth. Homil. 16. col. 13.) quod in magno incendio etiam aqua majori impetu jactata magis magisque succendit.

(2) En pena ninguna. Concord. cum l. si quis fumo. §. 1. ff. eo. & l. qui servandorum, ff. de pref. verbis, & limita & intellige, ut in l. si alius, §. est & alia exceptio, ff. quod vi aut clam, ubi bonus tex. & ibi Bart. scilicet quando ignis pervenit usque ad domum destruatam: alias secus, & adde Bald. in l. ad comparandas, col. 1. C. mandati, & an teneatur civitas vel vicinia contribuere ad reparandum domus destructæ? Vid. notabiliter per Jo. Andr. in additio. ad Specu. in rub. de injur. & damno dato, ubi ponit disputationem Guil. Acur. Alberi. in dicit. l. si quis fumo. refert litam questionem fuisse defacto Mutinæ: & quod illa l. in dicit. §. fin. facit, quod non teneatur vicinia ad emendationem damni: ex quo licet id facere tandem refert Ubert. de Bobio dicere, quod fuit judicatum, quod teneatur ad emendam ex æquitate, l. 2. §. cum in eadem, ff. ad Leg. Rho. de jactu. idem Albe. in l. quo naufragium, §. quod ait prætor. tangit dictam questionem, referens dictam disputationem, & tandem dicit, quod quicquid de jure sit, vidit servari, quod nulla emenda facta est, cum hoc licitè fiat auctoritate legis, nisi statuto aliud

cosas que estauan en ella, por razon de aquel forado que fizo. Otrosi dezimos, que si alguno echasse a sabiendas alguna cosa en el vino, (2) o en el olio de otro, o en alguna de las otras cosas, semejantes destas, que son llamadas corrientes, de manera, que por aquello que echasse y, se perdiess: o se menoscabass:, o se empeorass: lo otro; o si alguno quebrantass:, o foradass: los vasos en que estuuiess: alguna cosa destas sobredichas, de guisa, que se vertiess:, o perdiess: lo que era encerrado en ellos; tenuto seria este atal de fazer emienda del daño, e del menoscabo, que aueniess: y por razon de aquello que echo, o fizo. Esto mesmo seria, si lo fiziesse en ciuera, (3) o en alguna de las otras simientes semejantes della. Ca, si echass: y alguna cosa, por que se empeorass:, o se menoscabass:, tenuto seria aquel que esta enemiga fiziesse, de fazer emienda del daño, que aueniess: por razon de aquello que y echass:.

LEY XIII.

Como, si vn Nauio topa con otro por fuerza de viento, non son tenudos los señores del, de pechar el daño que acaciere por esta razon.

Ancorado estando algund Nauio, en Puerto, o en ribera de la Mar; o andando a remos, o a vela; si acaciess:, que por tempestad, (1) o por viento muy grande, que desapoderass: a los que viniess: en el, fuess: a topar en otro Nauio, maguer fiziesse daño al otro, non seria tenuto el señor de aquel Nauio, de fazer emienda de tal daño: porque non auino por su culpa. Esto mesmo deve ser guardado en las otras cosas semejantes, que acaciess: en Rios, o en otros logares.

LEY

cautum esset, sicut Paduæ asserit esse, quod emendetur pro communi, & idem vult Bar. in d. §. est & alia, quod cessante consuetudine de jure non debeatur ista emenda: sed damnum erat illius, cujus erat domus, & hoc videtur etiam probari per istam Leg. paritarum; licet Guillel. de Cug. Ang. in d. l. 2. ff. ad Leg. Rho. de jactu. ubi etiam Bar. hanc questionem movet, & non decidit, contrarium voluit, arg. illius, l. & Paul. de Castro consil. 220. proponitur in facto 1. vol.

LEY XIII.

Scienter perforans navem, vel in fructibus liquidis, aut aridis quid fundens ob quod perdurat, vel deterioratur, seu vasa frangens ut fundatur, tenetur de damno propterea obveniente. Hoc dicit.

(1) Daño en las mercaderias. Concord. l. si servus servum, §. si navem. ff. eo.

(2) En el vino. Concord. cum §. capite tertio, in ff. de Leg. Aquil. & cum l. si servus servum, §. inquit lex, ff. eo.

(3) En ciuera. Vid. in d. §. inquit lex.

LEY XIII.

Si navis vi ventorum impulsæ, aut tempestate, cui nequeant resistere navigantes, allam impetuoss: fregerit, non tenetur dominus navis de damno: quia non fuit in culpa. Hoc dicit.

(1) Por tempestad. Adde l. quemadmodum, §. si navis tua, & §. si navis alteram, ff. eo.

LEY XV.

Como, quando muchos omes se aciertan en fazer daño, matando vn seruo, o bestia, puede ser demandada emienda a cada vno dellos.

Acertandose muchos omes en matar algund Partida VII.

LEY XV.

Si plures servum aut bestiam percusserunt simul, nec apparet cujus idu moriatur, contra omnes & quemlibet eorum potest agi in solidum ad damnum de occiso, & uno solvete, non agitur contra alios: sed si apparet cujus idu perit, ille de occiso, cæteri de vulnerato tenentur. Hoc dicit.

(1) Estonce. Concord. cum l. item mela. §. sed si servum, ff. eo. quando enim constat omnes percussisse: neque apparet, quod magis perierit ex idu unius, quam alterius omnes de occiso tenentur, ut hic, & in dicit. §. sed si servum plures, sive non apparet ex eo: quia non apparet unum magis mortale, quam alterum: vel si apparet, non constat quis ex pluribus percussibus intulerit: quod est bene notandum: intellige tamen hoc ultimum, quando apparet vulnus mortale, si civiliter agatur, ut hic, & in dicto, §. vel si ageretur de lege promotionis: nam propter incertitudinem omnes perentur a promotione ordinum, secundum jus Canonicum, ut notat gloss. in cap. significasti, 2. de homicid. & in cap. fin. 23. questione ultima. Secus ergo, si agatur criminaliter, prout latè tradit, & concludit Grandinus in suo tractat. malefic. sub rubric. de homicidiariis, & eorum penis, colum. 4. & 5. versic. pone questionem: nam cum non constat, quis intulerit vulnus illud mortale, nullus eorum damnabitur ad mortem: quia in maleficiis probationes debent esse luce meridiana clariore: & non debemus ad inferendam talem penam, uti mendicatis suffragiis, l. singuli, C. de accusatio. & probatur in l. si rixa, ff. ad Leg. Cornel. de fidei. ubi dicitur idem cuiusque esse contemplandum: unde si unus percussit Titium cum forcato, alter cum parvo gladio, & non apparet cujus idu perierit, si diceremus omnes capitaliter teneri, in tantum puniretur ille qui vulnus modicum intulisset, quantum ille qui intulit vulnus lethale, quod esset durum & iniquum: unde cum deficiat probatio, quoad hoc quis eorum occiderit, nullus de occiso debet ad mortem damnari, l. scientiam, §. cum stramenta, ff. ad Leg. Aquil. l. duo sunt Titii, ff. de testa. tutela, & adde gloss. in dicit. l. si in rixa, quæ videtur voluisse contrarium responderi, quod illa Gloss. intelligatur, ut omnes puniantur arbitrio, scilicet iudicis, ne crimina remaneant impunita: non tamen pena mortis, & idem voluit Oldradus in dicit. l. si in rixa, quod omnes tenentur pecuniariter scilicet: & ita dixerunt omnes Doctores legentes Bononiæ, & quod non obstat dic. §. sed si servum, quia loquitur quando civiliter agitur & idem vult Alberi. in dicit. §. sed si servum plures, & in dicit. l. si in rixa. dicens hanc esse humaniorem opinionem, & istam sententiam tenet Alex. consil. 15. 1. vol. & consil. 14. 3. vol. & consil. 46. 4. vol. ubi refert consilium Per. de Anchara. & aliorum ibi poteris videre, & istam sententiam teneo: licet dicatur Fran. Acur. tenuisse contrarium, ut refert Alberic. ubi supra, & licet contrarium in hoc casu tenuit etiam Bar. in d. l. si in rixa. motus fragilibus fundamentis: prout attestatur Alex. in d. consil. 14. & consil. 15. & quando non constat quis fuerit principalis in vulnerando, non potest procedi contra alios ad condemnationem, ut auilantes, ut traditur in dicit. consil. Pet. de Ancha. allegat notata per Bar. in l. si qui rem, §. si tu mihi Titium, in fin. per illum tex. ff. de furtis, & tradit Alexan. in d. consil. 14. 3. vol. col. 2. versic. & subdunt ipsi in dicto consilio. Vide tamen in hoc dictum notabile Salycet. in l. fin. col. fin. C. de questio. versic. quero non sufficiat, ubi dicit, quod quando

seruo, o alguna bestia, de guisa, que la fieran todos, e que non sepan ciertamente de qual ferida murio; estonce, (1) puede demandar a todos, o a cada vno dellos, qual mas quisiere, que le fagan emienda, pechando la estimacion de

plures in rixa unum vulnerarunt, & nescitur quis eorum vulneraverit, quod poterit hoc casu deveniri ad torturam contra illum qui alias commisit simile delictum; cui adde Gandini in suo tractat. maleficiorum. in rubric. de presump. & indicis indubitatis, versic. penul. Si verò quando plures percusserunt, nullum vulnus de per se erat mortale, sed vulnera omnium simul juncta erant mortalia isto casu omnes punientur de homicidio: quia omnes occiderunt, d. l. item mela. §. si plures trabem. & tenet Bart. in d. l. si in rixa. col. pen. Si autem pluribus percussentibus apparet, cujus idu decessit, tunc si inferens vulnus mortale percussit primo, alii inferentes alia vulnera percusserunt, secundo, tunc dicit Barto. in d. l. si in rixa. quod quilibet tenetur de occiso: nam ista vulnera secundo illata, licet in homine sano non essent mortalia, in homine tamen jam debilitato per primum vulnus, mortale vulnus est, l. qua actione, §. si quis servum agrorum, ff. ad Leg. Aquil. l. ita vulneratus, in principi. eod. tit. & non exculatur a pena homicidii, qui primo vulnus intulit mortale, licet ex postfacto alii eum occiderint, ut tradit Bal. in dicit. l. ita vulneratus, ff. ad Leg. Aquil. ubi refert consilium, vel cautelam cuiusdam iniqui advocati consulentis consanguineis illius qui intulit percussorem lethalem, ut maturius percussum occiderent, & sic evaderent capto. per dicit. l. item mela. §. celsus, nam istud consilium (secundum Bald.) non proficit: quando est certum, quod primum vulnus esset lethale: secus si esset dubium, & dicit quod præmium quod pro tali consilio deberetur advocato, esset, quod debetur suspendi laqueo. Quando verò esset dubium, an illud primum vulnus fuisset mortale, si postea ab alio maturius occideretur, non posset primus vulnerans puniri de homicidio per text. in dicit. §. celsus, & l. huic scriptura, versic. si servus vulneratus, ff. eo. & adde in hoc quod notat Bald. in cap. 1. in princ. col. 3. versic. septimo quaritur, quib. mo. feud. amitt. ubi querit, an excusetur vassillus ab amissione feudi, si reliquit dominum ita vulneratum, quod non poterat evadere, si alii supervenientes, eum maturius occiderent, vel post fugam vassillus fuit iterum vulneratus, & citius exanimatus? Et concludit quod sic. Advertit etiam quia & si constet, quod primum vulnus sit mortale ante mortem percussus, non potest vulnerans de capitari, secundum Bald. in dicit. §. celsus, & in dicit. §. si servus, dicit tamen idem Bald. quod si iudex contrarium fecerit, & ante mortem percussus, reum decapitaverit, justificabitur sententia morte percussus, postea ex vulnere subsecuta, cum tempore sententiæ jam erat certum apud naturam, ita dicit Bal. in l. bello, ff. de excusa. tuto. adde ad hæc Jaso. in l. in illa, col. 4. versic. decimo, istam Leg. allegat Bar. ff. de verb. obliga. Si verò percussorem prius illi qui intulerunt vulnera non mortalia, tunc solum tenetur de occiso ille qui postea intulit vulnus mortale: nam ex illius idu perit, ut in dicit. l. si in rixa. & ibi Barto. ita tenet & probatur in ista l. partiturum, & in dicit. §. sed si servum plures. Subdit tamen Bartol. esse advertendum, quod & isto casu ille qui primo percussit, poterit puniri de homicidio, tanquam præstans auxilium homicidæ, assistendo sibi ad maleficium committendum, l. in actione, §. ope. ff. de furtis, vel quasi coadunatus ad hoc, & idem tenet Ang. Arret. in tractat. maleficiorum, in parte dicto maleficis semper aliteris, in principi. ubi ponit formam qualiter super hoc debet formari accusatio, vel inquisitio. vide ibi ad prædicam, & in col. fin. ubi adducit Bal. in l. non ideo minus, col. pen. C. de

de aquella cosa que le mataron. Pero si emienda recibiere del vno, (2) dende en adelante non la puede demandar a los otros. Mas si pudieren saber ciertamente, de qual ferida murio, e quien fue aquel que gela dio; entonces, puede demandar a aquel que lo mato, que le haga emienda de la muerte el solo; e todos los otros deuen fazer emienda de las feridas. (3)

L E Y XVI.

Como, aquel que niega el daño que dizen que fizo, si gelo prouaren, lo deve pechar doblado.

**D**emandando vn ome a otro en juyzio, que le fiziese emienda del daño que le ouies-

se fecho, si el demandado negasse que lo non fiziera, e el otro gelo prouasse despues por testigos, entonces el que lo nego, deve pechar el daño doblado. (1) Mas si por auentura, el demandador non prouasse el daño por testigos, mas por jura, o por otorgamiento (2) del demandado, quel fiziesse despues; entonces, non le deve pechar el doblo, mas emendar simplemente el daño que le fizo. Pero si este que negasse el daño fuesse menor de veinte, e cinco años, (3) o fuesse muger (4) aquel a quien fiziesse tal demanda su marido, o el marido, a quien la fiziesse su muger; entonces, ninguno de-

L. 14. tit. 8. Recop.

Et adde L. huic scriptura, §. si seruus eodem titul.

L E X XVI.

Negans dedisse damnum, si contra eum per testes probetur, condemnabitur in damno duplicato: secus si per iuramentum, aut confessionem damnificantis: sed si est conjux contra quam conjux agit, aut minor viginti quinque annis, vel per confessionem probetur, vel per iuramentum in simplum, fiet condemnatio. Hoc dicit.

(1) *Doblado.* Concord. cum L. 2. §. 1. Et L. inde neratius, §. hac actio, ff. eo. Et C. eo. L. contra negantem, Et L. pen. Et an sit necessaria nova petitio lupet isto duplo? Guillelmus de Suza, relatus a Baldo in d. d. L. contra negantem, dicit, quod non: sed officio iudicis hoc fiet. Bald. tamen ibi dicit, quod tutor practica est, quod fiat libellus in hunc modum. Talis dedit damnum in tali re: ideo ago contra ipsum, & peto damnum mihi emendari: & si negaverit dedisse damnum, peto illum in duplum condemnari, vi. per eundem Bal. in L. 1. col. 6. C. de furtis, & duplicatur, quod quid erat simplicandum, secundum Azo. C. eo. in summa, col. fin. Et gloss. in d. §. hac actio. Gloss. & Bald. post Odofre. in d. L. contra negantem, & limita, nisi negaretur aliqua qualitas que potest probabiliter ignorari, ut si constaret se occidisse: dicit tamen se non recordari, quantum sit valor servi occisi, secundum Bart. in L. proinde, §. notandum, ff. eod. per illum tex. & vid. plenius per eundem Bart. in questionibus suis, q. 8. ubi de negante, aliquam qualitatem an gaudeat beneficio statuti disponantis, quod confessi mitius, & negantes grauius puniuntur. Vide etiam per Bal. in §. porro, col. fin. que fuit prima cap. bene amitt. versic. sed pone quod confiteatur factum, & adde in ista materia quod not. Bart. per illum text. in L. id quod, §. 1. ff. de pecul. lega. quod quando L. imponit penam ipso iure nunquam augetur pena contra negantem, dixit etiam Bald. in §. cassallus, si de feud. fuerit contro. interdu. Et agna. quod iura disponantia contra negantem habent locum, quando negat per dolum vel latam culpam.

(2) *O por otorgamiento.* Concord. cum L. eum qui in princ. ff. de iur. iuran. ubi Gloss. & Bart. & vi. gloss. ponentem in hoc aliqua notabilia in §. item mixta. Insi. de actio. per Specul. & ibi Joan. And. in addita. in tit. de conf. sio. §. nunc videndum, col. fin. in prin. ibi poteris videre.

(3) *Menor de veinte e cinco años.* Concord. cum L. si ex causa, §. nunc videndum, ff. de mino. L. electio, §. neque, ff. de noxal. Et adverte, quia videtur ista L. partitarum velle, quod minor quia sua facilitate negavit, si postea constiterit ipso iure a pena dupli feruere illatius absque eo quod petat restitutionem in integrum: contrarium tamen probatur in d. §. nunc videndum, tenet Gloss. Bal. & alii in d. L. contra negantem, & istud est tutius, quod petatur restitutio.

(4) *Muger.* Datur enim hac actio viro contra uxorem, vel e contra, ut in L. si seruus seruum, §. si cum ma-

accusa. quod quando plures sunt in aliquo loco congregati, quilibet tenetur de eo quod facit, non de eo quod alii faciunt, nisi probaretur distincte, & clare, quomodo, & qualiter unus impendisset auxilium alteri: debet ergo, ut puniatur tanquam prestans opem articulari, & probari quod ipse primus vulnerans fuit conductus in loco rixae, data opera dolose & appenstate ad maleficium committendum: secus si alias ex casu reperiarit in loco maleficii, non ex animo & intentione praeambula committendi maleficium: & consulti Bald. in L. data opera, col. pen. C. qui accusa. non poss. quod sit articulus per accusatum, vel inquisitum, ex quo appareat ordo facti: alias praesumeretur contra astantem, ut det auxilium iuxta notata per Inno. in cap. continentia, de Clerico percusso. & vid. circa ista Felin. in d. cap. significasti, col. 3. de homic. & Paul. de Castro 2. volu. consil. 277. in causa incarceratorum, col. pen. versic. neque, obstat quod Bar. subijcit, &c. Quid vero si sumus in dubio, an praesumatur adfuisse maleficio casualiter vel studioso data opera? Vid. per Felin. in cap. sicut dignam de homicid. dicentem, quod in dubio praesumitur casualiter adfuisse. Quid autem si unus tantum percussit, & non apparet quis cum plures ibi astiterunt, & unus, tantum percussit? Gloss. dicit nullum teneri in d. §. sed si seruum plures, tu vid. per Specul. tit. de homicidio, §. 1. versic. sed pone quatuor de rapto. versic. pone, & de teste, §. 1. versic. quid si quatuor homines, per Inno. in cap. sicut dignum, de homicid.

(2) *Del vno.* Contrarium videtur disponi in d. §. sed si seruum plures, de quo lex ista sumpta est, imò quod uno solvente, alii non liberantur: Gloss. ibi dicit, quod illud procedit respectu poenae: nam & actio leg. Aquiliae in aliquo poenalis est: ista verò lex loquitur in solutione interesse, seu estimationis rei, unde ab ea uno solvente, alii liberantur, & vid. quae habentur in L. qui seruum, §. fin. ff. de actio. Et obligatio, Azo. tamen in summa, C. eo. col. 4. versic. est autem poena, aliter videtur intelligere praedicta quae habentur in d. §. sed si seruum, quam Gloss. ibi intelligit, videlicet quod uno solvente illud quod est in poena ceteri non liberantur, & intelligit poenam, illud quod est praestitum ratione iustitiationis scilicet unum simplicum, non id quod praestatur ratione repetitionis anni vel triginta dierum de quo infra eo. L. 18. unde secundum eum si unus solvit damnum habita ratione dictae repetitionis, ceteri liberantur: nam si tollitur propter rei perfectionem praestitum illud quod erat poena ratione dictae repetitionis, ut habetur in d. L. qui seruum, §. fin. prout est litera non multo magis cessabit hac poena contra alios, si ab uno sit damnum restitutum, & repetitionis habitatio ratio: & forte stante ista Lex paritarum, hoc dictum Azo. est verius: & in practica videtur debere seruari, & vide in materia distinctionem Alberi. in L. si quis id quod, col. fin. ff. de iur. i. omni. iud. & quae dixi in L. 20. tit. supra prox. ea. part.

(3) *De las feridas.* Sequitur dict. Gloss. in d. §. sed si seruum, quae hoc dicit alleg. versic. Celsus ejustem, §.

tos non es tenuto de pechar el daño doblado, maguer despues le prouasse que lo fiziera; mas deve emendar tan solamente el daño que fizo.

L E Y XVII.

Como, el que conoce en juyzio que fizo daño a otro, es tenuto de lo pechar, maguer que lo fiziesse otro.

L. 14. tit. 8. lib. 2. Recop.

**C**onosciendo (1) algund ome en juyzio, que auia fecho daño en alguna cosa de otro, tenuto es de fazer emienda dello, maguer otro ouiesse fecho el daño, e non el. Mas si por auentura, el daño que el conociesse que auia fecho, non lo ouiesse el fecho, nin otro ninguno; (2) podiendo esto prouar, non le empece tal conocencia como ella.

L E Y XVIII.

Que departamento ha entre las cosas de que es fecho el daño: e del apreciamiento dellas.

**Q**uerellandose alguno delante del Judgador, del daño quel fue fecho, por razon de algund seruo, o de cauallo, quel ouiesse muerto; (1) o de rocin, o de mula, o de año, o yegua, o de elefante, o de vaca, o de nouillo por domar, o de buey, o de puert-

Partida VII.

maritus, ff. eo. non tamen est famosa, & datur tantum in simplum, ut hic & in L. fin. ff. de seruo corrupt. L. 2. ff. rerum amo. gloss. in d. §. si cum maritus, & tenet Azo. C. eod. in summa, col. fin. ad fin. versic. famosa non est actio.

L E X XVII.

Confessus se damnum dedisse tenetur, licet alius re vera dedit: & si probet, quod damnum non est datum per eum: nec per alium absolvetur. Hoc dicit.

(1) *Conosciendo.* Concord. cum L. inde neratius, §. fin. cum sequenti, ff. eo. & est hoc speciale in actione legis Aquiliae: alias enim nunquam puniatur ille qui confiteatur fecisse maleficium quod non fecit, si hoc iudici liquet, L. 1. §. si quis ultro, ff. de quaestio. Bald. & Floria. in d. §. fin. vide quae dixi in L. 5. tit. 13. 3. part.

(2) *Nin otro ninguno.* Hoc si constans probet hominem quem confessus est occidit, vivere, ut statim hic subditur, & tenet Azo. ita intelligens dictas Leges, C. eo. in summa, col. 5. versic. item tenetur, si tamen agatur criminaliter de homine occiso vel vulnerato, seu de alio delicto, ut quis puniatur criminaliter, regulariter debet constare de persona, offensa, L. apud Labonem, §. cui, ff. de injur. L. 1. item illud, & ibi Bart. ff. ad Silla. & quando lex vel statutum aliquid disponit contra delinquentem, prius debet constare de crimine. Bal. in L. si quando, C. unde vi. non ergo sufficeret sola confessio si non constaret de delicto ad punitionem criminaliter inferendam, & si constans nihil probaret quod probatur optimè Josue in cap. 7. v. 19. Et 20. ubi habetur de illo Acham, cui Josue dixit, Fili mi da gloriam domino Deo Israel, & constiterit atque indica mihi quid feceris ne abscondas, & Acham dixit. Verè ergo peccavi Domino Deo Israel: & sic feci: vidi enim inter spolia pallium coccineum, valde bonum: & ducentos filios argenti, regulamque auream quinquaginta filiorum concupiscens abstuli, & abscondi in terra, contra medium tabernaculi mei, argentumque fossa humo operui. & statim subditur in tex. misit ergo Josue ministros qui currentes ad tabernaculum illius repererunt cuncta abscondita in eodem loco, & argentum simul, & postea subditur, quod fuit ille lapidatus ab omni Israel. Videt ergo, quod ante punitionem criminis prius voluit

co, o de carnero, o de morueco, o de oueja, o de cabron, o de los hijos de algunas destas sobredichas; entonces el Jucz deve mandar fazer emienda sobre cada vna dellas, de manera, que peche por ella aquel que fizo el daño, tanto, quanto mas podiera valer aquella cosa, desde vn año en ante fasta aquel dia que la mato. E si por auentura, el daño que fiziesse en alguna destas bestias, non fuesse de muerte, mas de ferida que rescibiesse alguna, por que se empeorasse; o si matassen, o friesen otras bestias, que non son destas sobredichas; o quemassen, o derribassen, o destruyessen, o fiziesen daño en otra cosa qualquier; entonces, el empeoramiento, o la muerte, o el daño, que fuesse fecho en alguna destas cosas, deuelo el Judgador apreciar; e mandar pechar tanto, quanto mas pudiera valer la cosa que rescibio el daño, desde treynta dias (2) ante fasta en aquel dia que fizieron el empeoramiento, o el daño en ella. Ca la emienda de tal daño como este es de tal natura, que siempre cata atras, (3) quanto mas pudiera valer la cosa en el tiempo pasado: así como sobredicho es. E la ley que manda este daño así judgar, es llamada en latin, Lex Aquilia. E este apreciamiento se deve

T 2

ta-

Josue, quod constaret de eo alias, quam per confessionem criminosa, & dicit Angel. Aret. in suo traht. malef. in parte fama publica, col. autep. vers. 12. tu judex, quod sit iudex instructus, ne aliquem ad torturam pro maleficio ponat prius quam constet curiae, talem maleficium fuisse commissum, licet ignoretur quis illud commiserit, allegat. d. §. item illud, & ibi ponit practiam mittendi officialem, ad videndum hominem mortuum, & vulneratum & describendum vulnere, & ad locum ubi commissum est furtum, & dixit Bal. in L. quoniam, ff. de his qui not. infra. quod istae confessiones debent esse conformes continentes verisimilitudines: & propterea assessores debent caute agere, ut non credant confessionibus judicialibus, nisi verificent ipsas: quia si dicat reus occidisse hominem in tali loco debent mittere ad locum, si est ibi homo mortuus: vel si sunt ossa ibi sepulta, ne forsitan ille confessus fuerit, terrore tormentorum. Vide de his latè per Paridem de Pureo in suo trahtatu Syndicatus, fol. 33. col. 4. in parte confesio. Et col. 5. & per Hippolytum à Marli. in repetitione rubrica de proba. col. 18. Et 19. Et in L. 1. in princ. ff. de quaestio. & videbis etiam in materia consilium quoddam Alexan. 6. vol.

L E X XVIII.

Occidens animal de sui natura mansuetum, ut equum, porcum, vitulum, elephantum, aut filium dharum, bestiarum tenetur de ejus estimationem, quanti plus uno anno a die mortis retro valet, si autem vulneret eas, aut rumpat, destruat, aut comburat alias res, tenetur quanti plurimi valet id viginti diebus retro a die damni numerandis legis Aquiliae dispositione, & probato damno, fiet estimatio cui juramento damnus passus. Hoc dicit.

(1) *Muerto.* Concord. cum L. 2. C. eo. & insi. eo. in prin. Et §. his autem verbis.

(2) *Treynta dias.* Concord. cum L. si seruus seruum, §. tertio capite, ff. eo. Et insi. eo. §. capite tertio.

(3) *Cata atras.* Actio Leg. Aquiliae praesens, & praeteritum tempus respicit, non futurum, L. ait lex, ff. eo. & vid. quod habetur in L. ita vulneratus, eo. tit. versic. estimatio autem, Et insi. eo. §. capite tertio.

fazer con la jura (4) del que demanda emienda del dano, luego que fuere prouado delante del Judgador.

LEY XIX.

Como deve ser fecha emienda al Señor, del seruo que sabe pintar, si gelo mataren.

Por serveyendo seruo que mataren, maguer que acaesciese, que en aquel año que lo mataron ouiesse perdido el pulgar (1) de la mano derecha, por alguna enfermedad, o por otra ocasion, (2) en ante que lo mataren. Con todo esto, el que la emienda ouiere de fazer, deuelo pechar bien así como si fuesse sano del dedo a la razon que lo mato. Otrosi dezimos, (3) que si alguno ouiesse establecido por su heredero seruo de otro, e lo mataren en ante que entrasse la heredad, que aquel que lo mato, es tenuto de fazer emienda de la muerte del seruo a su señor: e demas, deve pechar tanto de lo suyo, como era aquello en que era establecido por heredero: porque lo perdo por culpa de aquel que lo mato. Otrosi dezimos, que si alguno ouiesse dos seruos que cantassen bien en vno, (4) que si alguno matare el vno dellos, que non es tenuto tan solamente de fazer emienda del seruo muerto; mas aun deve pechar, demas dello, quanto afirmaren que valdra menos el vno por razon de la muerte del otro. E esto que diximos de sufo en estos casos sobredichos, ha lugar en todos los otros semejantes (5) dellos; que aquel que el dano fiziere en otra cosa semejante, non es tenuto tan solamente de fazer emienda de aquella cosa que empeorasse, o matare; mas aun, le deve fazer

(4) Con la jura. Non intelligas quod extimatio fiat sine alia probatione, nisi per juramentum actoris: quia imò actor debet hoc alias probare, ut notat Azo. C. eo. in summa, col. penul. ibi cum dicit, extimabit autem iudex damnum per probationem actoris, ut Instit. de verb. oblig. §. fin. & ff. de prato. stipula. l. ultim. & subdit inferius. Nunquid deficiente probatione iudex deferret juramentum actori? Et dicit forte non, nisi quando damnum est datum impetiosa violentia, l. si quando, C. unde vi. idem vult Inno. in cap. fin. quod motus cau. & Floria. in l. proinde, §. notandum, ff. ad Leg. Aquiliam, intelligitur ergo l. ista partitarum, quando forte res ipsa, vel aspectus rei testificari possit pro damno: tunc uimurum si iudex cum juramento actoris taxet, non si deficeret talis vel similis probatio: & in extimatioe damni non singulari pretium, sed commuac est attendendum, ff. eo. l. si seruum meum, vel dic, quod iudex uis probationibus damni, & astimationis damni, taxabit astimationem cum juramento damnus passit: vel dic quod quando damnus fuit datum dolose, vel de eo non potest haberi probatio, quod tunc astimatio fiat, delato juramento actori cum taxatione iudicis ex notatis per Cyn. & Alberi. in d. l. si quando, ubi & Jaso. col. 9. vers. quatuor successioe, & ex notatis per gloss. in l. in actioibus, vers. planè, ff. de in lit. juran. in gloss. pen.

LEY XX.

Occidens seruum alterius pictorem, cujus pollex intra annum occisionis abscissus fuerit ut pingere nequiret, tenetur quanti plus ualuit anno retro cum pollice non carebat. Item occidens seruum alterius heredem institutum, antequam hereditatem adire, non solum de ejus, sed de hereditatis astimatione tenetur. Item

emienda del menoscabo, que se sigue al señon por razon de aquella cosa quel mataren.

LEY XX.

Como deve pechar el dano del seruo, aquel que le consejo que fiziesse cosa por que murio.

A Rufando, o esforcando algund ome a seruo de otro, que subiesse (1) en alguna pena, o arbol, o otro lugar peligroso; o descendiesse en algund pozo, o en otro lugar baxo, o fondo; si en subiendo, o descendiendo en aquel lugar, cayesse el seruo, de manera que muriesse, o rescibiesse alguna lison, o ferida; seria tenuto aquel que lo arufasse, o que le diesse tal esfuergo como este, de fazer emienda al señor del seruo, del dano que rescibiesse por razon de aquella cayda. Otrosi dezimos, que si estouiesse seruo de alguno en algund Nauio, o en puente, o en ribera de algund Rio, e otro alguno lo empellasse, (2) de manera que cayesse en el agua, e muriesse; o si estouiesse en alguna torre, o casa, o otro lugar alto, e lo derribasse, empellandolo, de guisa, que muriesse, o rescibiesse alguna lison; tenuto seria aquel que lo empellasse, de fazer emienda a su señor de tal dano como este; quier lo fiziesse por juego, (3) quier de otra guisa a sañas.

LEY XXI.

Como, aquel que enrrida el can, que muerda a alguno, o espante alguna bestia a sabiendas, deve pechar el dano que le viniere por esta razon.

Can teniendo algund ome preso, si lo tollasse a sabiendas, e le diesse de mano,

unum ex seruis focilis mucicæ, vel alterius artis necans, non solum in mortui astimationem, sed in alterius (ob focili defectu) deteriorationem tenetur. Hoc die.

(1) El pulgar. Concord. cum l. inde neratius, §. idem Julianus, ff. ad Leg. Aquil. (2) Por otra ocasion. Aliquo casu fortuito; nam si alius primo injuriosus ei absciderat pollicem, cum ille teneatur de vulnerato ad damnus, si alius postea occiderit, non tenebitur ad damnus pollicis, ut in l. item mela, §. si seruum plures, versicu. Celsus, ff. eo. §. ff. eo. l. 15. (3) Otrosi dezimos. Concord. cum §. illud, Instit. de Leg. Aquilia, & ff. eo. l. inde neratius in princ. (4) Cantassen bien en vno. Concord. cum d. §. illud, & l. proinde, ff. eo. (5) Semejantes. Vid. in d. l. inde neratius, §. sed, & ff. seruis, & §. idem Julianus, & cod. tit. l. ait lex.

LEY XXI.

Faciens alterius seruum locum eminentem periculosum ascendere vel alibi periculosum descendere ut puteum, tenetur de damno, aut morte ob id obueniente: idem de impellente eum, ex cuius impulsu precipitatus, fuit occisus, siue id per jocum, siue aliter fiat. Hoc die.

(1) Subiesse. Concord. cum §. fin. Instit. de Leg. Aquil. (2) Lo empellasse. Concord. cum d. §. fin. & l. qua astione, §. proinde, ff. eo. & ff. eo. l. item obstritrix, §. si seruum meum, & §. sed & si quis de ponte. (3) Por juego. Nam ludus quoque noxius, in culpa est, ff. eo. nam ludus.

LEY XXI.

Solvens canem scienter, ut damnus faciat, aut el irritans, tenetur de damno per eum illato: idem de me-

Leg. 6. tit. 16 lib. 2. Recop.

porque fiziesse dano a otro en alguna cosa; o si anduiesse el can suelto, e lo enridasse (1) alguno, en manera que trauasse del, o le mordiesse, o fiziesse dano a ome, o en alguna otra cosa; tenuto seria el que fiziesse alguna destas cosas sobredichas, de fazer emienda del dano que el can fiziesse. Otrosi dezimos, que si algund ome espantasse (2) a sabiendas alguna bestia, de manera que la bestia se perdiesse, o se menoscabasse; o si por el espanto que le fiziesse, se fuyesse, e fuyendo fiziesse ella dano en alguna cosa; tenuto seria el que la ouiesse espantado, de pechar el dano que acaeciesse por razon de aquel espanto. Esto mesmo seria, quando alguna bestia passasse por alguna puente, e otro la espantasse, de manera que cayesse en el agua, e muriesse, o se menoscabasse. Ca en qualquier destas maneras, o en otras semejantes, que acaeciesse dano a otro, del espanto que ome fiziesse a mula, o a vaca, o a otra bestia, tenuto seria aquel que la espanta, de fazer emienda del dano que ende acaeciesse.

LEY XXII.

Como es tenuto el señor del Cauallo, o de otras bestias mansas, de pechar el dano que alguna de ellas fizieren.

Mansas (1) son bestias algunas naturalmente, así como los cauallos, e las mulas, e los

metum, & pavorem inferente, vel fugerente bestie alterius, propter quod se precipitavit, seu fugit, aut aliud damnus fecit. Hoc die.

(1) Enridasse. Concord. cum l. item mela, §. item & eum eo. ff. eo. (2) Espantasse. Concord. cum §. fin. Instit. eo. & vide l. item si obstritrix, §. si seruum meum, ff. eo.

LEY XXII.

Animali de sui natura mansueti ex propria malignitate, seu feritate damnus dante: ut si equus recalcitret, aut camelus, vel elephans, seu bos cornu peccat, tenetur jus dominus ad damnus, aut animal pro noxa dandum. Si autem ex culpa alterius hoc fiat ut causa punctionis, vel simili, non dominus, sed cuius culpa factum est, tenetur de damno. Hoc die.

(1) Mansas. Concord. cum l. 1. in prin. & §. ait pretor, usque ad §. in bestis, ff. si quadrus. paupe. ff. dica. & Instit. eo. in princ. (2) Destas bestias. Quæ sunt quadrupes, quid si sit bipes: Dic idem, ut in l. pen. ff. eo. veluti si galus percussit hominem in facie cum rostro, vel in oculo, ut exemplificat Faber. Instit. eo. in princ. Si verò comederet femina, vel uvas, dic ut ibi per eum in versu quid si canis tuus. (3) Las coces. Reus est ergo qui habet equum calcitrosos, ut vult gloss. relata ad text. in cap. de occidendis, 23. q. 5. (4) Desamparar la bestia. Quid si post acceptum iudicium reus vendat peccudem actori, an condemnetur in toto damno, ita quod non liberetur, dando quadrupedis pretium pro noxa? Videtur, quod in toto damno per text. in l. si alienus seruis, cum l. sequenti, ff. de noxa. & quid si bestia moriatur ante litem contestatam? Vid. l. 1. §. placet, ff. eo. Et quid si venderet alii ante litem contestatam. Vid. ibid. in §. & cum etiam, ubi quod noxa caput sequitur. (5) Aguijonasse. Adde dict. l. 1. §. sed si insignata, ff. si quadrus. paupe. fecisse dicatur.

afnos, e los bueyes, e los camellos, e los elefantes, e las otras cosas semejantes dellas. Onde, si alguna destas bestias (2) fiziere dano a otro por su maldad, o por su costumbre mala que ayan; así como si fuesse cauallo, o otra bestia de aquellas que vñan los omes caualgar, e si ella sin culpa de otro lançasse las coces, (3) o fiziesse dano en alguna cosa; o si fuesse toro, o bucy, o vaca, o otra bestia semejante que fuesse manfa por natura, e ella por su maldad, sin culpa de otro, fiziesse dano en alguna cosa; estonce, el señor de qualquier de aquellas bestias que fiziesse el dano, seria tenuto de fazer de dos cosas la vna; o de emendar el dano, o de desamparar la bestia (4) a aquel que el dano rescibiere. Pero si el dano non viniessse por maldad de la bestia, mas por culpa de algun ome, quel diesse feridas, o la espantasse, o la aguijonasse, (5) o le fiziesse otro mal, en qualquier manera, por que la bestia ouiesse a fazer mal a otro; estonce, aquel por cuya culpa auiniesse el dano, es tenuto a fazer emienda, e non el señor de la bestia.

LEY XXIII.

Como, aquel que tiene el Leon, o Oso, o otra bestia braua, en su casa, deve pechar el dano que fiziere a otro.

Leon, (1) o Onça, (2) o Leon pardo, (3)

LEY XXIII.

Animal de de sui natura ferum, ut leonem, lupum, & similia animalia tenens, sic teneat ligatum, ut damnus non faciat: alias damna soluet duplicata. Et si liberum hominem feriat, ejus expensis sanabitur: & insuper damna, & interesse ob hoc obuenientia, solvet: & si ex plagis moriatur, solvet ducentos morapetinos aureos, medietatem hereditibus, & residuum Regis Camerae. Si autem vivat, sed remaneat membro aliquo mutilatus, arbitrio iudicis, secundum qualitatem membri mutilati, interesse damnabitur. Hoc die.

(1) Leon. Hic est fortissimus bestiarum, secundum gloss. in authent. de nuptiis, in principio, & ad rugitum Leonis, nulla bestia potest dare, vid. Amos 3. v. 8. & Bernard. super Psalm. Qui habitat, in fine, & Sanctus Ambrosius in Exameron. lib. 6. cap. 3. ubi de istius animalis superbis, & ferocitate, & adde Anchara, conf. 310. ubi tradit: quod ubi Leo tenet pedem, cætera animalia quiescunt, vide ibi col. 4. ubi hoc allegat ad notabilem questionem, in qua consulto. Adde etiam quod habetur Ecclesiast. cap. 27. v. 11. Leo semper nationi in sidari, & quam plura de natura Leonis tradit Isidor. 12. lib. Etymologiarum, cap. 2. ubi inter cætera dicit, quod circa hominem, Leonum natura est benigna ut nisi læsi nequeant irasci: & quod patet eorum misericordia exemplis aspidus: prostratis enim parcut: captivos obvios repatriare permittunt: hominem non nisi in magna fame interimitur.

(2) Onça. Bestia est minutis orbiculis superpicta, ita ut oculatis ex fulvo creulis nigra, vel alba distinguatur varietate: & hæc semel omnino parturit: cujus causæ manifesta ratio est: nam cum in utero matris coaluere catuli maturisque ad nascendum viribus solent: odiunt temporum moras: ita quod operantem fecibus vuluam, tanquam obstante partui, unguibus lacerant effundit illa partum, aut potius dimittit dolore coagenter ita postea corruptis & cicatricosis sedibus, genitale semen insufum non hæret acceptum, sed irritum resilit: nam Plinius dicit, animalia cum acutus un-

(3) o Osso, (4) o Lobo (5) cerual, o Gine- ra, (6) o Serpiente, (7) o otras bestias que son bravas de natura, teniendo algund ome en su casa, deuele guardar, e detener presa, de manera que non haga daño a ninguno. E si por auentura non la guardassen assi, (8) e fiziesse daño en alguna cosa de otro, deuelo pechar doblado, el señor de la bestia, a aquel que lo rescibio. E si alguna destas bestias fiziesse daño en la persona de algun ome, (9) de manera que lo llagasse, deuelo fazer guarefcer el señor de la bestia, comprando las melezinas, e pagando al Maestro que lo guarefciere, de lo suyo; e deue pensar del llagado fasta que sea guarido. E demas desto, deuele pechar las obras que perdio, desde el dia que rescibio el daño fasta el dia que guarefció, e aun los menocabos que rescibio en otra manera, por razon de aquel daño que rescibio de

la bestia. E si muriere de aquellas llagas quel fizo, deue pechar por ende, aquel cuya era la bestia, dozientos marauedis de oro; la meytad a los herederos del muerto, e la otra meytad a la Camara del Rey. (10) E si por auentura non muriesse, mas fíncaffe lisiado de algun miembro, deuele fazer emienda de la lision, segun aluedrio del Judgador; acatando, quien es aquel que rescibio este mal, e en qual miembro.

L E Y XXIII.

Como el dueño del Ganado es tenuto de pechar el daño que fiziesse en heredad agena.

VAcas, o ovejas, o puercos, o algunos de los ganados, o bestias, que los omes erian, faziendo daño en viña, o en huerto, o en mieses, o en prados, o en otra cosa de alguno; si el daño fuere manifesto, o lo pudicisse prouar aquel que lo rescibio, deuegelo

L. 12. tit. 7. lib. 7. Recop.

guibus frequenter parere non posse, vitiantur enim intrinsecus se moventibus catulis, hæc Isidorus, ubi supra.

(3) Leon parás. Hic ex adulterio Leonæ, & Pardi nascitur, secundum Plinium in naturali historia, & Isidorus ubi supra.

(4) Osso. Ursus secundum Isidorus ubi supra, ideo dicitur (ut quidam ajunt) quod ore suo formet fœtus, quasi orlus: nam ajunt eos informes generare partus, & carnem quandam nasci, quam mater lambendo in membra componit. Ursi vis maxima in brachiis, & in lumbis, unde interdum erecti insunt.

(5) Lobo. Rapax hæc bestia, & cruoris appetens, secundum Isidorus ubi supra, de quo rusticus ajunt vocem hominem perdere, si eum prius Lupus viderit: unde & subito tacenti dicitur: Lupi illum priores viderunt. Lupi toto anno non amplius quam duodecim vicibus coeunt: famem diu portant: & post longa jejunia multum devorant. Lupus Æthiopia mittit cervice jubatos, & tanto varios, ut nullum colorem dicant illis ab esse. Ambrosius etiam Psalm. 118. sermo 10. vers. 2. refert illud de amissione vocis in homine, quem prius Lupus vidit.

(6) Gineza. Hic videtur, quem vulgo catium Cervalem vocant.

(7) Serpientes. De multis generibus serpentum, & earum proprietatibus, vide Isidorus eod. lib. cap. 3.

(8) Non la guardassen assi. Adde §. fin. insit. si qua pau. se. di. & L. 1. §. in bestis, ff. eod. & ff. de adili. edito. L. bi enim, cum L. sequenti, ubi etiam de cane, & verre adde etiam L. unicam, cum gloss. ibi. C. de ven. a. fera. lib. 11. ubi habetur de istis bestis, quæ à longinquis partibus mituntur ab uno domino, alteri, quod non possunt morari in Civitatibus, per quas transeunt ultra septem dies, & an sic irregularis, qui tenet ceruum, vel leonem, seu canem furiosum, si aliquem occidat? Vid. per Innocenc. in cap. ad audientiam, de homin. & per Specul. qui non allegato Innoc. refert ejus verbo in tit. de dispensatio. §. iuxta propositiois ordinem, col. 13. ubi dicit quod non est irregularis dum tamen malitiam, vel latam culpam non adhibuerit: non enim videtur quod letis culpa, vel negligentia debeat huic imputari: cum sit causa multum remota ab homicidio: alii tamen dicunt secundum eum, quod si aliquid est quod possit imputari tenenti cervum, vel leonem, quod erit irregularis, arg. cap. bi sepe, 50. dist. & dist. §. 1. insit. si quadr. pau. se. dica. vides ergo, quod Innoc. vult cessante malitia, vel lata culpa, hunc non esse irregularem, & hoc tenent communiter Doctores prout attestatur Joan. de Ana. ibidem intelligens esse verum, si ista animalia erant ligata: secus si soluta, quia tunc

imputaretur ei per L. 2. §. 1. ff. si qua. pau. se. dica. & hic in ista L. partiarum ubi (e deue fer presa, &c.) per id quod habetur in L. item Mela, §. item, & cum eod. ff. ad L. Aquil. quid autem si fera esset ligata, & domino culpa non potest imputari: tamen fera nocuit, an dabitur saltem utilis actio de pauperie? Gloss. dicit quod sic in L. 2. ff. si quadr. pau. se. di. & in L. 1. §. in bestis, in quo concluditur, secundum Floria, post Jacob. Burri, ubi quod si fera non evasit à potestate domini, & nocuit tunc habet locum utilis tantum per §. fin. insit. eod. si vero evasit proflus tunc non tenetur dominus, neque directus, neque utilis, ut in dist. §. in bestis, idem vult Joan. Fab. insit. eod. in primo ubi dicit, quod actio utilis, & directæ de pauperie cessat, ubi fera quando nocuit ita jam erat recepta in naturalem libertatem: sed ubi non omnino recepta erat: quia adhuc habebat consuetudinem revertendi, tunc detur utilis, & ibi vid. quid si fera damnum dedit cum esse in naturali libertate, deinde iterum revertit ad manum domini, an dominus tenetur? Et post Jacob. concludit, quod non, imo & secundum eum si ante tenebatur, & sine culpa sua evasit, non videretur teneri si ad potestatem suam redeat, L. qui res, §. auram, ff. de solutio. L. si servus levatur, ff. de adm. lega. & ibi respondet ad §. ex diverso. insit. de noxal. qui videtur obstare, & intellige hoc quando fera non habebat consuetudinem revertendi: sed aliquo casu domines eam habuit, nam alias teneretur utilis, ut superius dixi.

(9) En la persona de algun ome. Concord, cum L. ex hac, L. si qua. pau. se. di.

(10) Ala Camara del Rey. Nota hoc quia in L. qua vulge, ff. de adili. edito. de qua ista sumpta est non applicat neque exprimit cui dentur isti ducenti solidi aurei, & ut refert Joan. & Arg. §. fin. insit. si qua. pau. se. dica. Doctores communiter tenent, quod omnes isti solidi applicentur parti, tamen gloss. secundum eos voluit quod dividerentur inter hæredes mortui, & sicut in L. qua vulge, ff. de adili. edito. non tamen ego repetio in meo libro quod hoc dicat gloss. tene ergo mentem istam L. partiarum.

L E X XXIII.

Vaccis, ovibus, aut aliis pecoribus in fundo alieno damnum dantibus, si hoc pastoris aut domini facto contingat, solvitur damnum duplicatum: alias autem solvitur simpliciter, aut damnificans animal datur pro noxa. Non tamen debet dominus agri animalia sic inventa occidere, percutere aut damnificare: sed educat à fundo, & damnum per judicem petat. Hoc dicitur

fazer emendar aquel cuyo es el ganado que lo fizo, e deue ser apreciado el daño (1) por omes buenos, e sabidores: e desque fuere catado, si aquel que guardava el ganado, (2) o el señor del, lo metio y a sabiendos, deuelo pechar doblado, (3) a aquel que rescibio el daño. E si por auentura, el non lo metio y, mas el ganado se furto, e entro y a fazer el daño, sin fabiduria del que lo guardava; e stonce, deuele pechar senzillo, o desamparar el ganado,

(4) o la bestia, que lo fizo, en lugar de la emienda del daño. Otrofi dezimos, que maguer aquel que rescibiesse el daño en alguna destas maneras sobredichas, fallasse y el ganado, o las bestias, faziendolo, defendamos que lo non mate, (5) nin lo lise, nin lo fiera, nin lo encierre, (6) nin le haga mal ninguno; mas que lo saque ende, e de si demande (7) delante del Judgador emienda del daño, assi como sobredicho es.

LEY

(1) Apreciado el daño. Et qualiter æstimabitur frumentum quod erat in herba. Cynus in L. fin. C. de L. Aquil. dicit quod æstimabitur dubius eventus perceptio nis, arg. L. propter spem, ff. famil. hercis & sequitur ubi Paulus de Cast. aliter vero dicit Spec. tit. de injur. & dam. dato, §. sequitur, col. 4. vers. sed quomodo æstimabitur: sed Joan. Andr. ibi in additio. videtur tenere quod dixi post Jacob. de Arena. & idem tenet Floria. in L. ex hac, ff. si qua. pau. se. dica. & facit L. in L. falsidia non habetur, ff. ad L. falsidia.

(2) El ganado. Tene menti L. istam, quod punitur dominus ex facto, & ex negligentia sui pastoris: ex facto ad damnum duplatum, ex negligentia ad simpliciter, & hoc propter culpam malæ electionis, quæ semper imputatur, secundum Joan. Fab. insit. si quadr. pau. se. dica. in princ. col. fin. nisi probet fecisse diligentiam de inquirendo, cum eum recipit, allegat. c. innotuit. de electione. Item quod dominus teneatur ex defectu, & negligentia pastoris, tenet Paul. de Cast. in L. interduum, servi qui insugam, ff. de pub. & vendi. per L. videamus, in princ. ff. locati. eo quod mala electio est in culpa: si tamen sint pastores Clericorum Antio. in cap. gravem, de sentent. excom. vult quod non Clerici, sed ipsi pastores teneantur quod statutum laicorum punit damna facta in agris per bestias de quo meminuit Feli. in cap. Ecclesia Sancta Maria, col. 46. de constitutio. & quod pastores Clericorum, tenentur propter mercedem, quam accipiunt tenet ibi Joan. Andr. post Vincent. & Abba. antiq. per suum tamen judicem Clerici condemnari possunt ad damna: quia mala eorum electio circa pastores est in culpa, ut dixi, & quid si animalia fugerunt, & intraverunt confinia aliterius Civitatis, ubi est statuta pena perditionis bestiarum, vel quintæ partis si rumpantur confinia? Vide Paul. de Cast. in dist. §. servi qui in fuga dicentur, quod pena habet locum, quando ex defectu, vel negligentia domini, vel pastoris custodientis animalia, intrarunt terminos allicujus, secus si nulla culpa in hoc fuerit, dicit tamen quod vidit servari indistincte quod animalia perduntur.

(3) Doblado. Non memini vidisse, L. juris communis penam istam dupli imponentem pro damno illato à pecoribus per aliquem immissis in agrum alienum, L. enim qui servandarum, §. 1. ff. de presc. verbis, quæ loquitur de actione de pastu pecoris ab alio immissi, non ponit hanc penam, neque aliam, neque etiam, L. fin. C. de L. Aquil. neque, L. Julianus, §. glans, ff. de exhibend. & tantum videtur ad simpliciter dari, saltem quando non negaretur, juxta L. contra negantem, C. ad L. Aquil. & supra eod. lib. 16. ut vult Paul. de Cast. in dist. L. qui servandarum, §. fin. & Joan. Crispos in suo arboræ actionum, sub tit. de pastu pecoris, Spec. tit. de injur. & damno dato, §. sequitur, col. 4. est tamen justa penam dolose pecus immittere, ut hic disponitur: sed nunquid dominus in isto casu, quando pastor suus immissit animalia in agrum alienum, liberetur dando animal pro noxa, Joan. Fab. ubi supra, col. fin. inclinatur quod sic cum dominus non obligetur ex delicto animalis, nisi ad noxam: sed forte contrarium est verius ex ratione malæ electionis in pastore, & quia L. ista præcise vult hoc casu teneri ad damnum cum duplo: &

istam electionem dandi pro noxa tantum dat in casu quando pecora scienter non fuerunt immissa, ut statim subditur, & contra Fabrum in hoc ultimo dicto tenet Ang. ibi, col. 2.

(4) El ganado. Approbat opinionem gloss. in dist. L. qui servandarum, §. fin. ff. de presc. verbis, & Spec. tit. de injuri. & damno dato, §. sequitur, col. 4. & fuit opinio Azor. secundum eum post Rosford. Jacob. tamen de Bello viso tenuit contrarium, imo quod tunc non competat actio de pauperie: quia hæc actio non datur nisi quando animal nocuit contra naturam sui generis, quod non facit in casu isto dabitur tamen tali casu utilis actio de pastu pecoris, seu actio in factum, arg. L. equinus mutius, ff. ad L. Aquil. secundum eum, & Sali. in L. fin. §. fin. C. de L. Aquil. Ang. & Fab. insit. si quadr. pau. se. dica. in princ. ubi Fab. declarat, quod detur hæc actio tunc in id in quo dominus pecoris factus fuit occupletor: dicit tamen quod casus esset in quo posset competere actio de pauperie, veluti si haberem pratum clausum, & bos, vel taurus tuus clausuram rupit ferocitate, vel lascivia, & herbam de pastu est. Tu tene menti istam L. partiarum quæ in distinctio vult dari actionem de pauperie ad solutionem totius damni, vel ad dandum animalia pro noxa, & quid si bestia perdidit damnum dedit, vel intravit vineam allicujus, & cavetur statuto quod solvatur certa quantitas pro pena, an talis pena habeat locum in tali bestia perditæ? Vid. Gandi. quod non, in tracta. malefici. in rubrica. de multis quæstio. dependentibus à statutis, col. 4. ad finem.

(5) Que lo non mate. Concord. cum L. quintus, & L. quamvis, ff. ad L. Aquil. & C. eod. L. pe. Sed an valeat alias statutum, quod liceret occidere animalia in fundo alieno reperta? Salic. vult quod sic in L. græcus, col. 2. vers. ex prædictis, C. de adult. ubi vult quod si porcus, vel aliud animal in fundo reperit fugiat, quod potest illum prosequens occidere etiam extra fundum, vult etiam Decius conf. 199. col. fin. Cæpola in tracta. de servitu. sub tit. de servitute juris possendi, 12. col. vers. superest alia quæstio.

(6) Encierre. Adde dist. L. quintus, limita tamen nisi nescirem cujus sit animal, quod in meo fundo reperio: nam tunc possum illum retinere, & includere quousque sciam cujus sit, arg. L. cap. quinto, ff. de adult. & tenet Bald. in L. 2. C. de serv. fugiti, & idem Bald. in L. quintus, ff. ad L. Aquil. Spec. tit. de abore. 19. col. vers. sed pone invenio pecudem, item limita, nisi fit consuetudo etiam includendi ea quæ sciam cujus sint, & communiter de hoc sunt statuta, & consuetudines per loca, & valet talis consuetudo, ut vult Gandinus in tracta. malefici. sub rubri. de furibus, & latronibus, vers. pone quæstionem de furto, col. 3.

(7) Demande. Et si dominus bestie non cognoscitur, an possit fieri processus, & condemnari ad penam, vel damnum dicta bestia? Vid. Gand. in tracta. malefici. sub rubrica. de multis quæstionibus dependentibus à statutis, col. 5. vers. item pone contineri, & tradit Alberi. in 2. parte statutorum, quæst. 88. & voluit, quando statutum loquitur contra bestiam, quod valeat condemnatio, vid. ibi.